

Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provz.bz.it>
astat@provz.bz.it



Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provincia.bz.it>
astat@provincia.bz.it

19

Mai
Maggio
2024

astat info

Entwicklung im Tourismus - 2022/23

Andamento turistico - 2022/23



Auf einen Blick:
A colpo d'occhio:

36,0 Mio.

Übernachtungen

presenze

241.624

Betten

posti letto

17,4 Mio.Übernachtungen
aus Deutschlandpresenze
dalla Germania**37,7%**Anteil der Übernachtungen
im Winterquota di presenze
in inverno

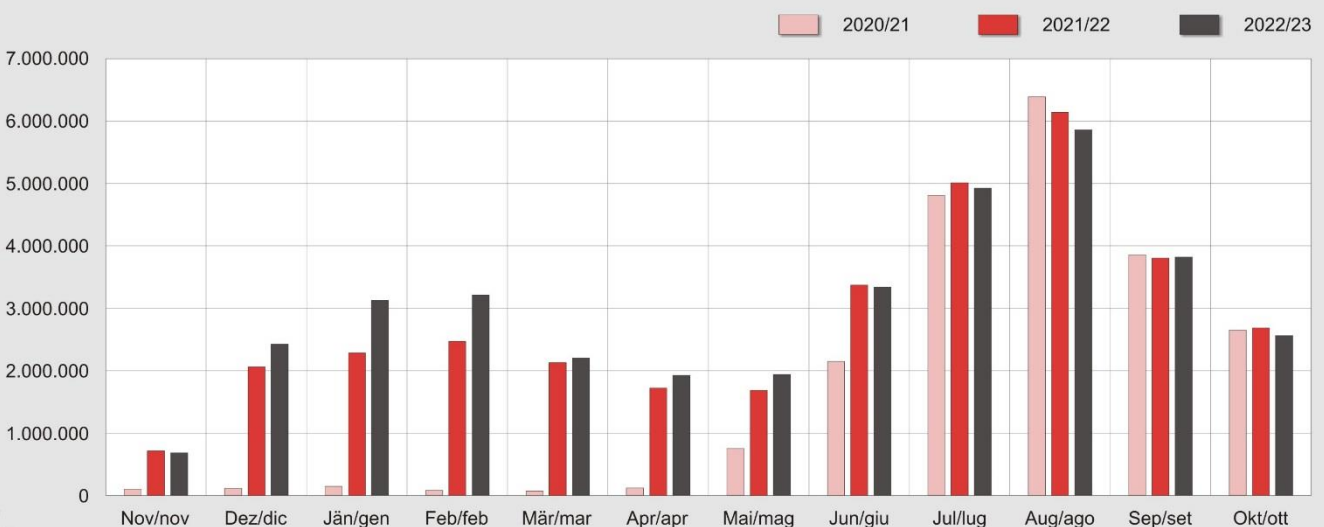
Die heimische Tourismusbranche blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Erstmals buchen im Tourismusjahr 2022/23 mehr als 8,4 Millionen Gäste mindestens eine Übernachtung in Südtirol und die Übernachtungszahlen übersteigen zum ersten Mal die Schwelle von 36,0 Millionen.

Per il turismo in Alto Adige si conclude un anno decisamente positivo. Per la prima volta, nell'anno turistico 2022/23 oltre 8,4 milioni di ospiti registrano almeno un pernottamento in Alto Adige, con un numero di presenze che supera la soglia dei 36,0 milioni.

Graf. 1

Übernachtungen nach Monat - Tourismusjahre 2020/21-2022/23

Presenze per mese - Anni turistici 2020/21-2022/23



© astat 2024 - sr



Es werden 9.438 Betten mehr gemeldet

Im Tourismusjahr 2022/23 stehen den Gästen in Südtirol rund 241.624 Betten in 11.747 gastgewerblichen und nicht gastgewerblichen Betrieben zur Verfügung. Gegenüber dem vorherigen Tourismusjahr wird der größte Zuwachs an Betten in der Kategorie der Privatquartiere (+3.227 Betten) verzeichnet.

L'offerta ricettiva aumenta di 9.438 posti letto

Nell'anno turistico 2022/23 gli 11.747 esercizi ricettivi alberghieri ed extralberghieri altoatesini mettono a disposizione un totale di 241.624 posti letto. Rispetto all'anno turistico precedente, l'aumento maggiore si registra nella categoria degli alloggi privati (+3.227 posti letto).

Tab. 1

Beherbergungsbetriebe und Betten nach Betriebskategorie und -art - Tourismusjahr 2022/23

Esercizi ricettivi e posti letto per categoria e tipo d'esercizio - Anno turistico 2022/23

BETRIEBSKATEGORIEN UND -ARTEN	Beherbergungsbetriebe Esercizi ricettivi		Betten Posti letto		Betten je Betrieb Posti letto per esercizio	CATEGORIE E TIPI D'ESERCIZIO
	Anzahl Numero	Veränderung gegenüber 2021/22 Variazione rispetto al 2021/22	Anzahl Numero	Veränderung gegenüber 2021/22 Variazione rispetto al 2021/22		
5 Sterne	53	4	6.229	644	117,5	5 stelle
4 Sterne	544	19	39.277	1.811	72,2	4 stelle
3 Sterne	1.477	-22	61.327	-710	41,5	3 stelle
2 Sterne	745	-18	19.293	-531	25,9	2 stelle
1 Stern	217	-7	5.435	-32	25,0	1 stella
Residence	883	20	23.053	769	26,1	Residence
Gastgewerbliche Betriebe (a)	3.918	-4	154.613	1.951	39,5	Esercizi alberghieri (a)
Campingplätze (b)	59	2	15.348	333	260,1	Campeggi (b)
Privatquartiere	4.130	546	30.518	3.227	7,4	Alloggi privati
Urlaub auf dem Bauernhof	3.061	121	28.989	2.339	9,5	Esercizi agrituristici
Andere Betriebe (c)	580	117	12.156	1.587	21,0	Altri esercizi (c)
Nicht gastgewerbliche Betriebe (a)	7.829	785	87.011	7.486	11,1	Esercizi extralberghieri (a)
Insgesamt	11.747	782	241.624	9.438	20,6	Totale

(a) Die Summe der Einzelwerte stimmt nicht immer mit der Gesamtsumme überein, da ein Mittelwert berechnet wurde.
Non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale, perché è stata calcolata una media.

(b) Bei den Campingplätzen gilt die Beherbergungskapazität als Bettenanzahl.
Per i campeggi, il numero di posti letto corrisponde alla capacità di ospitare persone.

(c) Ferienhäuser und -wohnungen, Jugendherbergen, Ferienheime, Feriendörfer, Mischbetriebe, Berggasthäuser und Schutzhütten.
Case e appartamenti per vacanze, ostelli, case per ferie, villaggi turistici, esercizi di diverse categorie, rifugi-albergo e rifugi alpini.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Die insgesamt zur Verfügung stehenden Betten entfallen zu 64,0% auf die gastgewerblichen und zu 36,0% auf die nicht gastgewerblichen Betriebe.

Il totale dei posti letto a disposizione è ripartito tra gli esercizi alberghieri (64,0%) e quelli extralberghieri (36,0%).

Der stärkste Bettenbestand findet sich, trotz kontinuierlicher Abnahme, bei den Betrieben mit 3 Sternen (61.327 Betten).

Il maggior numero di posti letto, nonostante la continua diminuzione, si trova nelle strutture a 3 stelle (61.327 posti letto).

Im Tourismusjahr 2022/23 verfügt ein gastgewerblicher Betrieb in Südtirol durchschnittlich über 39,5 Betten. Die Tendenz ist seit Jahren steigend. Ein 5-Sterne-Betrieb verfügt durchschnittlich über rund 117,5 Betten. Demgegenüber werden in Südtirol 3.285 Betriebe gezählt, die sechs oder weniger Betten anbieten.

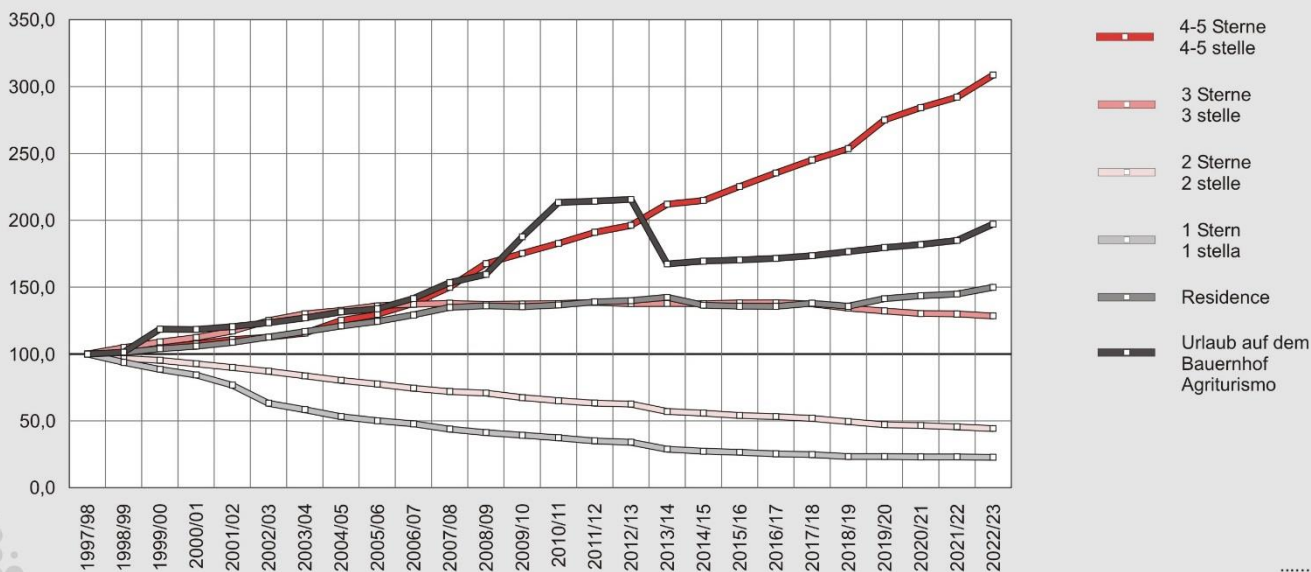
Nell'anno turistico 2022/23 un esercizio alberghiero dispone mediamente di 39,5 posti letto, numero in crescita da anni. Gli esercizi a 5 stelle dispongono in media di 117,5 posti letto. Al contrario in Alto Adige si contano anche 3.285 esercizi ricettivi che offrono sei o meno posti letto.

Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorie - Tourismusjahr 1997/98-2022/23

Index Tourismusjahr 1997/98 = 100

Posti letto negli esercizi ricettivi per categoria - Anni turistici 1997/98-2022/23

Indice anno turistico 1997/98 = 100



© astat 2024 - sr



Von den angebotenen 45.506 Betten in den 4- und 5-Sterne-Betrieben befinden sich die meisten in den Bezirksgemeinschaften *Burggrafenamt* (11.217 Betten), *Pustertal* (10.854 Betten) und *Salten-Schlern* (9.424 Betten). Im Vergleich zu 2021/22 werden die stärksten Bettenzunahmen in der gehobenen Kategorie in den Bezirksgemeinschaften *Pustertal* (+669 Betten), *Salten-Schlern* (+647 Betten) und *Burggrafenamt* (+585 Betten) beobachtet.

Dei 45.506 posti letto negli esercizi a 4 e 5 stelle la maggior parte si trova nelle comunità comprensoriali del *Burgraviato* (11.217 posti letto), della *Val Pusteria* (10.854 posti letto) e di *Salto-Sciliar* (9.424 posti letto). I maggiori incrementi di posti letto rispetto al 2021/22 in questa categoria si osservano nelle medesime comunità comprensoriali: *Val Pusteria* (+669 posti letto), *Salto-Sciliar* (+647 posti letto) e *Burgraviato* (+585 posti letto).

Beherbergungsdichte und Qualitätsindex

Der **Index der Beherbergungsdichte** liegt im Tourismusjahr 2022/23 für Südtirol bei 32,7 Betten je km² (2020/21: 31,0 Betten und 2021/22: 31,4 Betten je km²).

Mit einer Fläche von 52 km² nimmt die Landeshauptstadt *Bozen* eine Sonderstellung unter den Bezirksgemeinschaften ein. Hier erreicht der Wert 95,3 Betten pro km². Unter dem Landesdurchschnitt liegen die Werte in den Bezirksgemeinschaften *Vinschgau* und *Wipptal*.

Die höchste Beherbergungsdichte nach Gemeinde verzeichnet *Meran* mit 303,3 Betten je km², gefolgt von *Tirol* (216,6), *St. Ulrich* (211,2) und *Corvara* (181,9).

Das größte Bettenangebot nach Gemeinde findet sich allerdings in *Kastelruth* mit 9.487, gefolgt von *Abtei* mit 9.151 und *Wolkenstein in Gröden* mit 8.908 Betten.

Densità ricettiva e indice di qualità

L'**indice di densità ricettiva** nell'anno turistico 2022/23 è pari a 32,7 posti letto per km² (2020/21: 31,0 posti letto e 2021/22: 31,4 posti letto per km²).

Con una superficie di 52 km², il capoluogo di provincia, *Bolzano*, occupa una posizione particolare tra le comunità comprensoriali, con un valore di 95,3 posti letto per km². I valori nelle comunità comprensoriali *Val Venosta* e *Alta Valle Isarco* sono invece inferiori alla media provinciale.

L'indice di densità ricettiva maggiore per comune si riscontra a *Merano* con 303,3 posti letto per km². Seguono *Tirol* (216,6), *Ortisei* (211,2) e *Corvara in Badia* (181,9).

Tuttavia, il maggior numero di posti letto per comune si trova a *Castelrotto* (9.487), seguita da *Badia* (9.151) e *Selva di Val Gardena* (8.908).

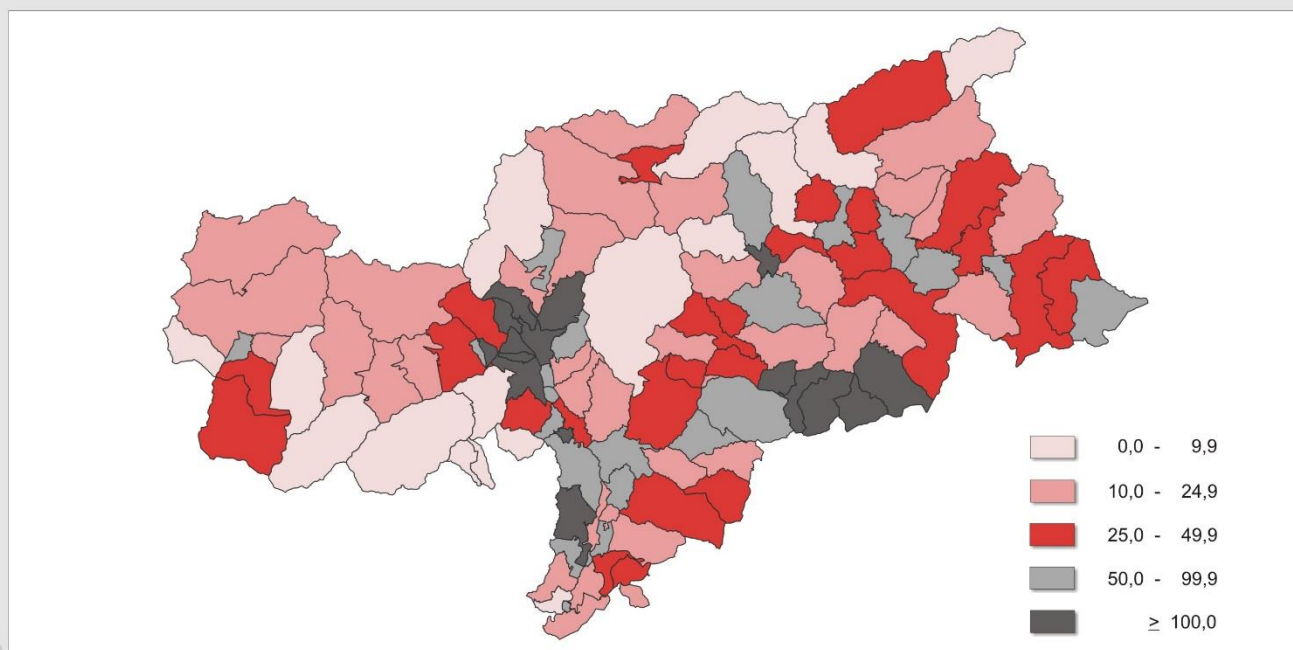
Index der Beherbergungsdichte und Qualitätsindex der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe nach Bezirksgemeinschaft - Tourismusjahr 2022/23
Indice di densità ricettiva e indice di qualità degli esercizi ricettivi alberghieri per comunità comprensoriale - Anno turistico 2022/23

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Betten 2022/23	Veränderung Betten gegenüber 2021/22	Index der Beherbergungs- dichte	Qualitätsindex der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe	COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Posti letto 2022/23	Variazione posti letto rispetto al 2021/22	Indice di densità ricettiva	Indice di qualità degli esercizi ricettivi alberghieri	
Vinschgau	19.877	308	13,8	4,9	Val Venosta
Burggrafenamt	48.368	2.488	43,9	6,8	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	19.385	822	45,8	3,6	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	4.987	603	95,3	6,0	Bolzano
Salten-Schlern	42.883	2.123	41,4	5,6	Salto-Sciliar
Eisacktal	22.889	1.237	36,7	2,9	Valle Isarco
Wipptal	10.155	266	15,6	3,8	Alta Valle Isarco
Pustertal	73.081	1.590	35,3	3,4	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	241.624	9.438	32,7	4,3	Totale Alto Adige

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 3

Index der Beherbergungsdichte nach Gemeinde - Tourismusjahr 2022/23
Indice di densità ricettiva per comune - Anno turistico 2022/23


© astat 2024 - sr



Der **Qualitätsindex** steigt kontinuierlich. Er spiegelt das Verhältnis zwischen der Bettenanzahl aus der gehobenen Kategorie und jener der Betriebe mit drei und weniger Sternen wider. Im abgelaufenen Tourismusjahr 2022/23 beträgt der Durchschnitt für Südtirol 4,3. Qualitätssteigerungen werden vor allem in der Bezirksgemeinschaft *Burggrafenamt* beobachtet: Vom bereits überdurchschnittlichen Wert 6,3 im Vorjahr steigt er 2022/23 auf 6,8.

L'**indice di qualità** è in continuo aumento. Questo riflette il rapporto tra il numero di posti letto nella categoria elevata e quello nelle strutture con tre stelle o meno. Nell'anno turistico 2022/23 appena terminato, la media altoatesina è pari a 4,3. Incrementi di tale indice si osservano soprattutto nella comunità comprensoriale del *Burgraviato*: nel 2021/22 l'indice è pari al 6,3, già superiore alla media, per salire poi nel 2022/23 addirittura al 6,8.

Die meisten Betten in der 4- und 5-Sterne-Kategorie finden sich in den Gemeinden *Kastelruth* (3.136 Betten), *Wolkenstein in Gröden* (2.202), *Meran* (2.104), *Schenna* (1.850), *Ratschings* (1.616), *Corvara* (1.455), *Mühlbach* (1.368), *Abtei* (1.264) und *Tirol* (1.259).

Nelle categorie 4 e 5 stelle si trovano, ai primi posti per numero di posti letto, *Castelrotto* (3.136 posti letto), *Selva di Val Gardena* (2.202), *Merano* (2.104), *Scena* (1.850), *Racines* (1.616), *Corvara in Badia* (1.455), *Rio di Pusteria* (1.368), *Badia* (1.264) e *Tirolo* (1.259).

Tourismuskategorie

Trendwende Sommer - Winter

Im **Tourismusjahr 2022/23** verzeichnen die Beherbergungsbetriebe in Südtirol insgesamt 36,0 Millionen Übernachtungen; 1,9 Millionen mehr (+5,7%) als im vorangegangenen Tourismusjahr. Die Gästeankünfte sind im Vergleich zum Vorjahr um 7,6% gestiegen und erreichen knapp 8,4 Millionen.

Im abgelaufenen Tourismusjahr zeigt sich eine Trendwende: Während die Übernachtungszahlen im Sommer abnehmen (-1,1%), legen die Winterzahlen zu (+19,2%). Der Anteil der Übernachtungen im Winter beträgt somit nun 37,7% (Winter 2021/22: 33,4%) und jener im Sommer 62,3%.

Im **Winterhalbjahr 2022/23** werden erstmals insgesamt 13,6 Millionen Nächtigungen registriert. Maßgeblich dafür sind die starken Zunahmen in den Monaten Jänner und Februar 2023.

Auf das **Sommerhalbjahr 2023** hingegen entfallen 22,5 Millionen Übernachtungen. Das sind 1,1% bzw. 251 Tausend weniger als im Sommer 2022. Während der Mai noch starke Zunahmen bei den Übernachtungen aufweist, verbuchen die anderen Sommermonate eine Stagnation oder Rückgänge.

Domanda turistica

Inversione di tendenza estate - inverno

Nell'anno turistico **2022/23**, gli esercizi ricettivi in Alto Adige registrano un totale di 36,0 milioni di pernottamenti, cioè 1,9 milioni di presenze in più (+5,7%) rispetto all'anno turistico precedente. Gli arrivi degli ospiti sono aumentati del 7,6% rispetto all'anno precedente e raggiungono 8,4 milioni.

Per l'anno turistico appena concluso si osserva un'inversione di tendenza: mentre le presenze estive calano (-1,1%), quelle invernali sono in aumento (+19,2%). La quota di presenze invernali è ora del 37,7% (inverno 2021/22: 33,4%) e quella estiva del 62,3%.

Per la **stagione invernale 2022/23** si rilevano per la prima volta 13,6 milioni di presenze. Questo è dovuto principalmente ai forti aumenti di pernottamenti a gennaio e febbraio 2023.

Nella **stagione estiva del 2023** si registrano 22,5 milioni di presenze, che rappresentano un calo dell'1,1%, pari a 251 mila pernottamenti, rispetto all'estate 2022. Mentre a maggio si osserva ancora un forte aumento per le presenze, gli altri mesi estivi registrano una stagnazione o un calo.

Tab. 3

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Monat - Tourismusjahr 2022/23

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per mese - Anno turistico 2022/23

MONATE	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze				MESI
	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüber 2021/22 Variazione % rispetto al 2021/22	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüber 2021/22 Variazione % rispetto al 2021/22	Mittlere Aufenthaltsdauer (Tage) Permanenza media (giorni)	% Verteilung Composizione zione %	
November	210.452	2,7	684.448	-4,2	3,3	1,9	Novembre
Dezember	684.123	26,0	2.423.810	17,6	3,5	6,7	Dicembre
Jänner	666.056	36,6	3.123.964	36,8	4,7	8,7	Gennaio
Februar	679.503	19,9	3.208.100	30,0	4,7	8,9	Febbraio
März	487.787	15,9	2.206.004	3,5	4,5	6,1	Marzo
April	492.693	14,4	1.922.434	11,7	3,9	5,3	Aprile
Winterhalbjahr	3.220.614	21,4	13.568.760	19,2	4,2	37,7	Stagione invernale
Mai	508.551	13,0	1.938.864	15,0	3,8	5,4	Maggio
Juni	820.870	-1,0	3.340.841	-0,9	4,1	9,3	Giugno
Juli	1.122.339	-1,4	4.926.220	-1,7	4,4	13,7	Luglio
August	1.153.045	-1,4	5.858.662	-4,6	5,1	16,3	Agosto
September	945.919	7,9	3.817.235	0,3	4,0	10,6	Settembre
Oktober	615.327	-9,1	2.563.686	-4,5	4,2	7,1	Ottobre
Sommerhalbjahr	5.166.051	0,5	22.445.508	-1,1	4,3	62,3	Stagione estiva
Insgesamt	8.386.665	7,6	36.014.268	5,7	4,3	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

11,2 Millionen Übernachtungen im Pustertal

Im Tourismusjahr 2022/23 steigen die Zahlen der Ankünfte und Übernachtungen in allen Bezirksgemeinschaften. Das *Pustertal* registriert zwar leichte Einbußen in den Sommermonaten 2023, verbucht dafür aber im Winter 22,1% mehr Nächtigungen als im vorangegangenen Winterhalbjahr und erreicht somit im Tourismusjahr 2022/23 ein Plus von 8,9%.

Die Bezirksgemeinschaft *Salten-Schlern* verzeichnet die zweithöchsten Zunahmen der Übernachtungszahlen im Winter 2022/23 (+418 Tausend). Neben dem leichten Rückgang im Sommer 2023 erreicht es insgesamt ein Plus von 6,8%. Bedeutende prozentuelle Zunahmen registriert *Bozen*: +34,6% im Winter und +4,9% im Sommer.

11,2 milioni di presenze in Val Pusteria

Nell'anno turistico 2022/23, tutte le Comunità comprensoriali denotano un aumento degli arrivi e delle presenze. Sebbene la *Val Pusteria* registri un leggero calo nei mesi estivi 2023, in inverno si rileva il 22,1% di pernottamenti in più rispetto all'anno precedente, ottenendo così un aumento dell'8,9% nell'anno turistico 2022/23.

La comunità comprensoriale di *Salto-Sciliar* registra il secondo più alto aumento di presenze nell'inverno 2022/23 (+418 mila). Oltre al leggero calo dell'estate 2023, segna un aumento complessivo del 6,8%. *Bolzano* registra incrementi percentuali significativi del 34,6% per l'inverno e del 4,9% per l'estate.

Tab. 4

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft und Halbjahr - Tourismusjahr 2022/23

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale e stagione - Anno turistico 2022/23

BEZIRKSGEMEINSCHAFTEN	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüber 2021/22 Variazione % rispetto al 2021/22	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüber 2021/22 Variazione % rispetto al 2021/22	% Verteilung Composizione %	
Vinschgau	211.551	11,2	951.800	9,8	7,0	Val Venosta
Burggrafenamt	456.176	18,3	1.750.735	12,1	12,9	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	146.801	38,5	519.328	24,8	3,8	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	154.540	39,0	350.712	34,6	2,6	Bolzano
Salten-Schlern	600.937	17,5	2.903.927	16,8	21,4	Salto-Sciliar
Eisacktal	329.175	31,0	1.219.230	28,7	9,0	Valle Isarco
Wipptal	193.508	20,0	654.307	15,2	4,8	Alta Valle Isarco
Pustertal	1.127.926	20,5	5.218.721	22,1	38,5	Val Pusteria
Winterhalbjahr	3.220.614	21,4	13.568.760	19,2	100,0	Stagione invernale
Vinschgau	389.240	-3,8	1.524.906	-4,2	6,8	Val Venosta
Burggrafenamt	1.191.226	-2,3	5.925.468	-2,6	26,4	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	431.575	-2,1	1.914.291	-2,1	8,5	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	231.886	4,3	523.015	4,9	2,3	Bolzano
Salten-Schlern	800.643	4,6	3.574.686	-0,1	15,9	Salto-Sciliar
Eisacktal	561.866	1,3	2.235.056	0,2	10,0	Valle Isarco
Wipptal	258.158	4,6	807.135	3,5	3,6	Alta Valle Isarco
Pustertal	1.301.457	1,2	5.940.951	-0,6	26,5	Val Pusteria
Sommerhalbjahr	5.166.051	0,5	22.445.508	-1,1	100,0	Stagione estiva
Vinschgau	600.791	1,0	2.476.706	0,8	6,9	Val Venosta
Burggrafenamt	1.647.402	2,6	7.676.203	0,4	21,3	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	578.376	5,8	2.433.619	2,6	6,8	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	386.426	15,9	873.727	15,1	2,4	Bolzano
Salten-Schlern	1.401.580	9,7	6.478.613	6,8	18,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	891.041	10,5	3.454.286	8,7	9,6	Valle Isarco
Wipptal	451.666	10,7	1.461.442	8,4	4,1	Alta Valle Isarco
Pustertal	2.429.383	9,3	11.159.672	8,9	31,0	Val Pusteria
Insgesamt	8.386.665	7,6	36.014.268	5,7	100,0	Totale

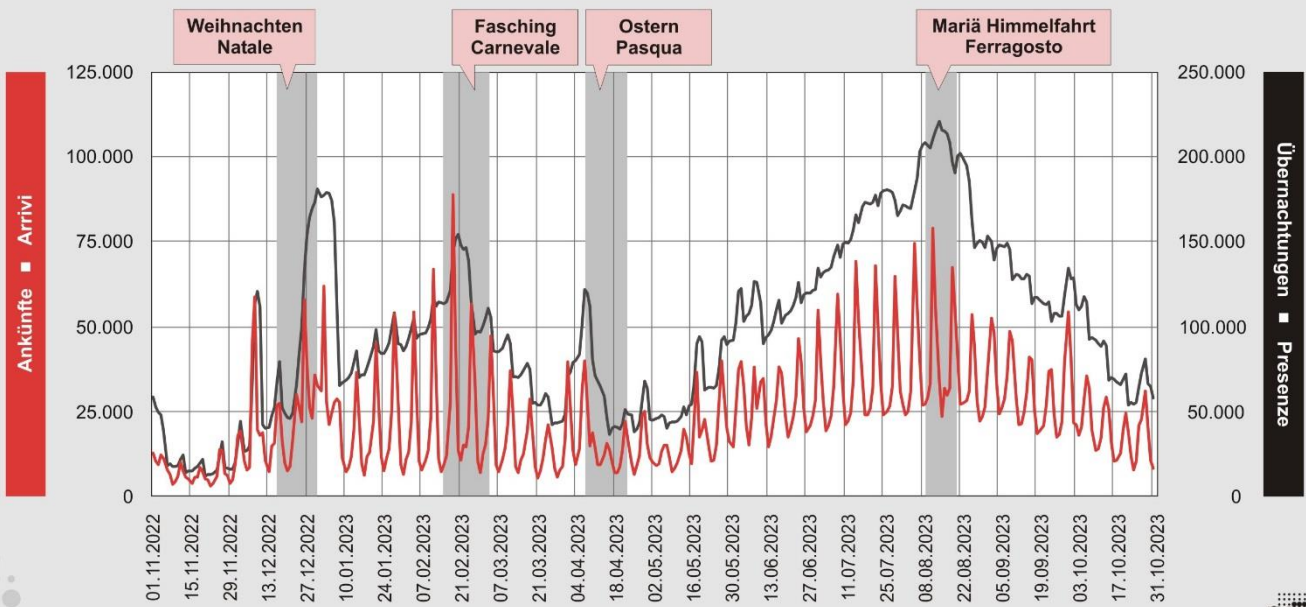
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 4

Ankünfte und Übernachtungen nach Tag - Tourismusjahr 2022/23

Arrivi e presenze per giorno - Anno turistico 2022/23



© astat 2024 - sr



Hauptanteil der Gäste kommt aus Deutschland

Aus dem Kernmarkt *Deutschland* werden mit einem Zuwachs von 4,4% über 17,4 Millionen Übernachtungen erfasst. Die Gäste aus Deutschland halten mit 48,3% wiederum den größten Anteil an den gesamten Übernachtungen.

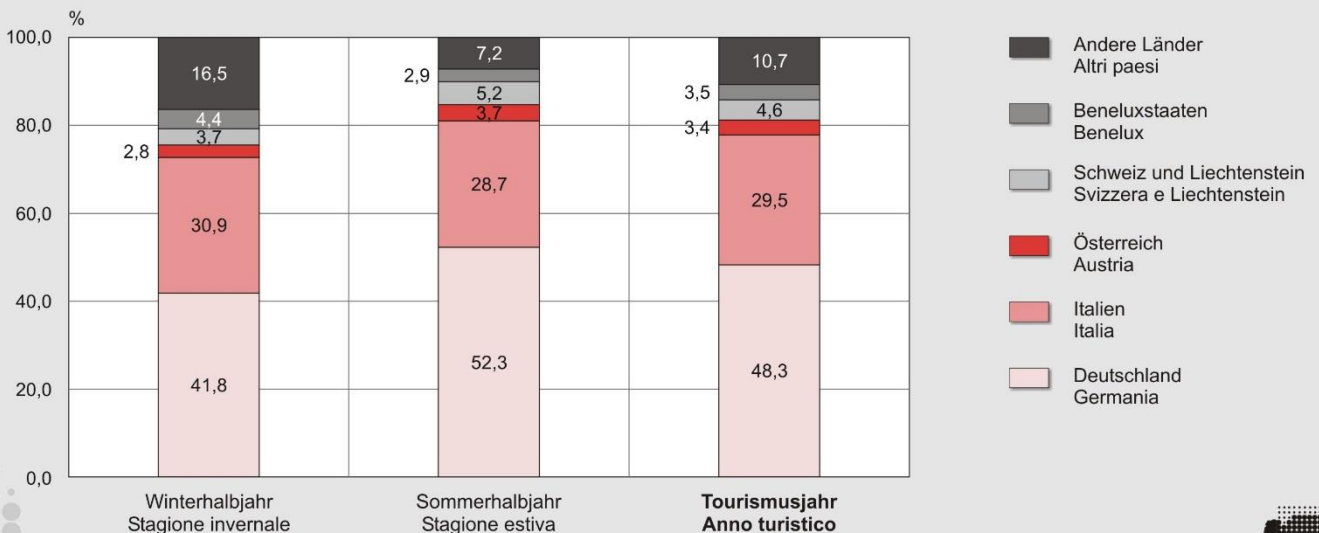
La quota maggiore di ospiti proviene dalla Germania

Oltre 17,4 milioni di pernottamenti si registrano dal mercato principale della *Germania*, con una crescita del 4,4% rispetto all'anno turistico passato. La quota di presenze dalla Germania rimane la più significativa, pari al 48,3%.

Graf. 5

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Halbjahr und Herkunftsland - Tourismusjahr 2022/23
Prozentuelle Verteilung

Presenze negli esercizi ricettivi per stagione turistica e paese di provenienza - Anno turistico 2022/23
Composizione percentuale



© astat 2024 - sr



Trotz dieser Zunahmen bleiben die Anteile der Übernachtungen an den gesamten Übernachtungen sowohl im Sommer als auch im Winter nahezu unverändert im Vergleich zum Vorjahr.

Zweitstärkster Markt nach Herkunftsland der Urlauberrinnen und Urlauber ist *Italien*. Insgesamt sind die Übernachtungszahlen im Tourismusjahr 2022/23 mit 10,6 Millionen im Vergleich zum Vorjahr konstant geblieben. Allerdings steigen sie im Winter um 14,3% und sinken im Sommer um 7,2%.

Drittstärkstes Herkunftsland ist die *Schweiz mit Liechtenstein*. Diese Gäste bevorzugen eindeutig den Sommer: In diesem Zeitraum werden knapp 1,2 Millionen Nächtigungen verbucht.

Erwähnenswert sind im Tourismusjahr 2022/23 die starken prozentuellen Zunahmen der Gäste aus *Sonstigen Ländern Asiens* (78,5%), aus den *Vereinigten Staaten* (36,2%), *Slowenien* (32,2%), *Polen* (30,2%), der *Tschechischen Republik* (28,2%) und aus dem *Vereinigten Königreich* (22,3%).

Am längsten halten sich die Gäste aus *Afrika* (6,6 Tage), *Luxemburg* (5,8), *Polen* (5,2), *Belgien* (4,9 Tage), *Deutschland* (4,8) und *Slowakei* (4,7) in einem Südtiroler Beherbergungsbetrieb auf.

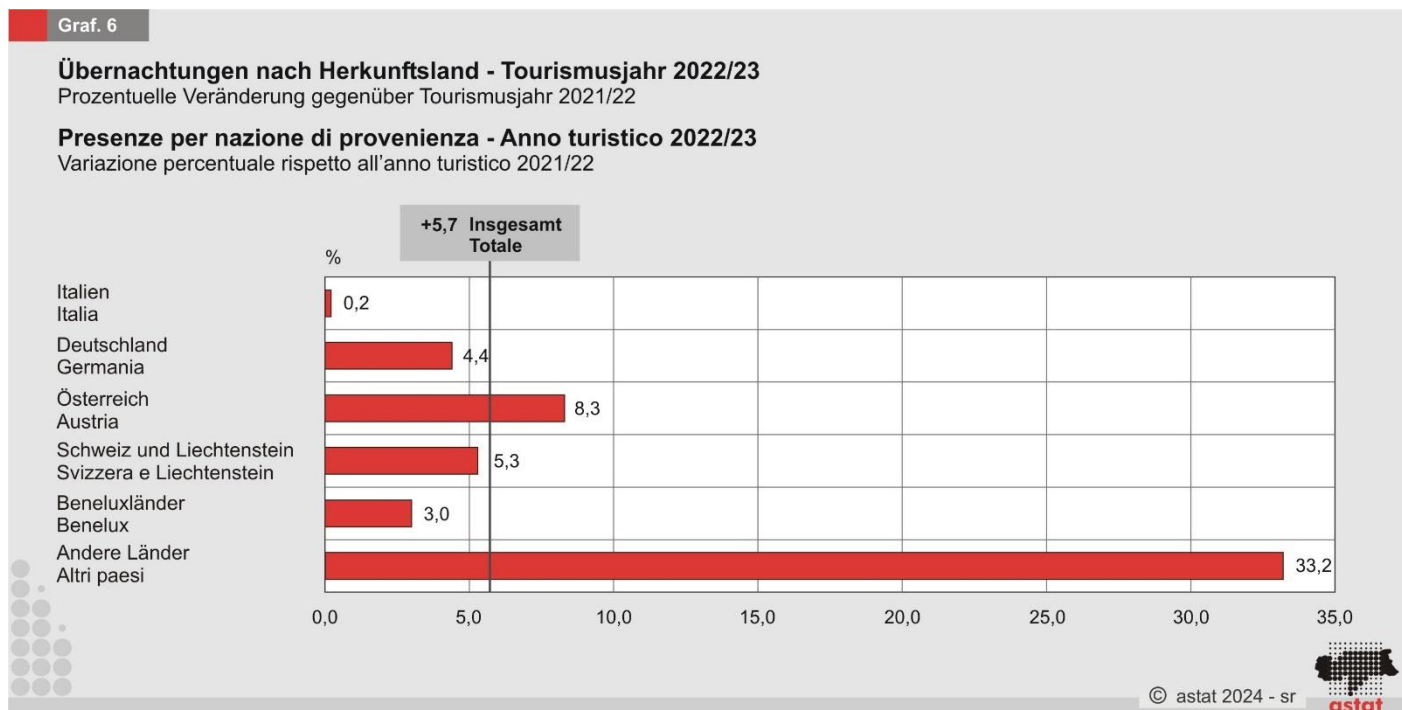
Nonostante questi aumenti dei pernottamenti, le quote di presenze sul totale, sia per l'estate che per l'inverno, rimangono pressoché invariate rispetto all'anno precedente.

Il secondo mercato per provenienza degli ospiti è l'*Italia*. Per l'intero anno turistico 2022/23 il numero di presenze, pari a 10,6 milioni, rimane costante rispetto all'anno precedente, sebbene si registrino un aumento del 14,3% in inverno e una diminuzione del 7,2% in estate.

Segue, per numero di presenze, la *Svizzera con il Liechtenstein*: questi ospiti prediligono chiaramente l'estate, con quasi 1,2 milioni di pernottamenti da maggio a novembre

Da segnalare, per l'anno turistico 2022/23, le forti crescite di ospiti provenienti da *altri paesi dell'Asia* (78,5%), dagli *Stati Uniti* (36,2%), dalla *Slovenia* (32,2%), dalla *Polonia* (30,2%), dalla *Repubblica Ceca* (28,2%) e dal *Regno Unito* (22,3%).

Gli ospiti che provengono dall'*Africa* (6,6 giorni), dal *Lussemburgo* (5,8), dalla *Polonia* (5,2), dal *Belgio* (4,9 giorni), dalla *Germania* (4,8) e dalla *Slovacchia* (4,7) sono quelli che soggiornano più a lungo in una struttura ricettiva altoatesina.



Übernachtungszahlen der italienischen Gäste unverändert

Im **Tourismusjahr 2022/23** entwickeln sich die Übernachtungen der inländischen Gäste in den beiden Halbjahren gegensätzlich. Während im Sommer 2023 aus allen italienischen Regionen, mit Ausnahme von

Presenze italiane rimaste invariate

Nell'anno turistico 2022/23, le due stagioni mostrano tendenze contrastanti per le presenze dall'Italia. Mentre nell'estate 2023 si registra un calo di ospiti da tutte le regioni italiane, ad eccezione di *Molise* e *Basilicata*,

Molise und *Basilikata*, ein Rückgang der Gäste verzeichnet wird, steigen die Zahlen im Winter aus fast allen italienischen Herkunftsregionen an. Einzige Ausnahmen bilden hier das *Aostatal*, *Südtirol* und *Friaul-Julisch Venetien*.

Die meisten Übernachtungen im **Winter 2022/23** werden von Gästen aus der *Lombardei* (848 Tausend) und *Venetien* (686 Tausend) getätigt. Diese bleiben durchschnittlich 3,1 bzw. 2,7 Tage. Wesentlich länger halten sich die Gäste aus dem Latium auf (durchschnittlich 4,8 Tage).

Im **Sommer 2023** werden 6,4 Millionen Übernachtungen von Gästen aus dem Inland registriert (-7,2% im Vergleich zum Sommer 2022). Stärkste Herkunftsregion ist die *Lombardei* mit 1,5 Millionen Nächtigungen und einer durchschnittlichen Aufenthaltsdauer von 4,7 Tagen.

i daten invernali sono in crescita per quasi tutte le regioni italiane di provenienza. Le uniche eccezioni sono la *Valle d'Aosta*, l'*Alto Adige* e il *Friuli-Venezia Giulia*.

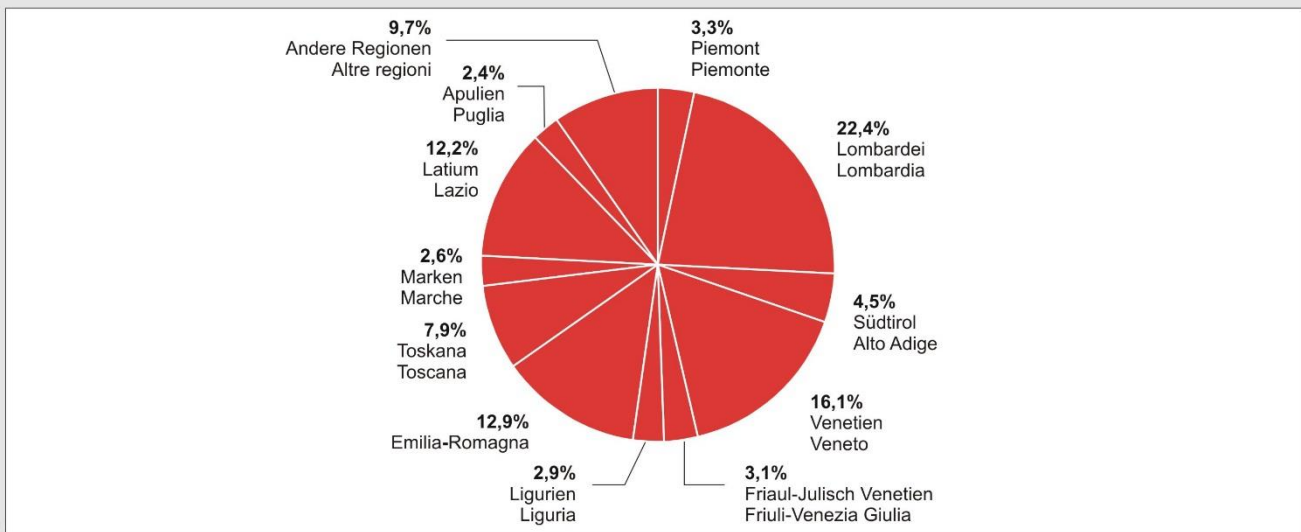
La maggior parte delle presenze nell'**inverno 2022/23** si registra da parte di ospiti dalla Lombardia (848 mila) e dal Veneto (686 mila). Questi soggiornano in media rispettivamente 3,1 e 2,7 giorni. Le persone provenienti dal Lazio si fermano più a lungo, in media 4,8 giorni.

Nell'**estate 2023** si registrano 6,4 milioni di presenze di ospiti provenienti dall'Italia (-7,2% rispetto all'estate 2022). La prima regione per provenienza dei turisti è la *Lombardia*, con 1,5 milioni di presenze e un soggiorno medio di 4,7 giorni.

Graf. 7

Übernachtungen der inländischen Gäste nach Herkunftsgebiet - Tourismusjahr 2022/23
Prozentuelle Verteilung

Presenze di ospiti dall'Italia per territorio di provenienza - Anno turistico 2022/23
Composizione percentuale



© astat 2024 - sr



-4,5% Übernachtungen von Südtiroler Gästen

Im abgelaufenen Tourismusjahr 2022/23 nimmt die einheimische Nachfrage ab: Es werden insgesamt 480 Tausend Übernachtungen von Südtirolern und Südtirolerinnen gezählt. Die Verteilung auf Sommer und Winter ist ausgewogen.

30,7% der Übernachtungen von Einheimischen werden in den 4- und 5-Sterne-Betrieben gemeldet. Dort halten sich die Gäste für durchschnittlich 2,0 Tage auf. Der zweitgrößte Übernachtungsanteil der lokalen Urlauber und Urlauberinnen (18,0%) wird in Betrieben mit 3 Sternen registriert. Am längsten verbleiben die Südtiroler Gäste in Residence (6,9 Tage).

-4,5% di presenze dall'Alto Adige

Nell'anno turistico 2022/23, da poco concluso, la domanda interna è in calo: si contano in totale 480 mila presenze da parte di altoatesini ed altoatesine. La proporzione di pernottamenti tra estate e inverno è equilibrata.

Il 30,7% dei pernottamenti locali si registrano in strutture a 4 e 5 stelle, con soggiorni medi di 2,0 giorni. Seguono le strutture a 3 stelle (18,0%). Gli ospiti altoatesini soggiornano più a lungo nei residence (6,9 giorni).

Index der Tourismusattraktivität Italiens bei 18,0

Der **Index der Tourismusattraktivität** bleibt in Bezug auf den gesamtitalienischen Markt bei 18,0. Er sinkt im Tourismusjahr 2022/23 für *Südtirol* auf 89,7. Dies ist ein sehr hoher Wert und der höchste im Vergleich zu den anderen italienischen Regionen. Dies sagt aus, dass das Urlaubsland *Südtirol* auch für die Einheimischen selbst besonders attraktiv ist. Es folgen *Venetien* (35,3), das *Trentino* (31,1) und die *Emilia-Romagna* (30,9).

L'indice di attrattività turistica in Italia al 18,0

L'**indice di attrattività turistica** per il mercato italiano rimane ad un valore pari a 18,0. Per l'anno turistico 2022/23 l'indice cala a 89,7 per l'*Alto Adige*. Questo è un valore molto alto ed è al primo posto tra le regioni italiane. Ciò indica che l'*Alto Adige* come meta di vacanza è particolarmente attraente anche per le stesse persone del posto. Seguono il *Veneto* (35,3), il *Trentino* (31,1) e l'*Emilia-Romagna* (30,9).

+8,1% Übernachtungen in 5-Sterne-Betrieben

Eine Analyse der Übernachtungszahlen nach Kategorie zeigt in allen Bereichen ein Plus. In der Kategorie der Betriebe mit 5 Sternen, die im Vorjahr bereits starke Zunahmen verbuchte, steigen die Übernachtungen um weitere 8,1%.

+8,1% delle presenze negli esercizi a 5 stelle

L'analisi del numero di presenze per categoria mostra un aumento trasversale. Nella categoria a 5 stelle, che aveva già registrato una forte crescita nell'anno precedente, il numero di pernottamenti aumenta di un ulteriore 8,1%.

Tab. 5

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebskategorie und Herkunft - Tourismusjahr 2022/23 Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per categoria e provenienza - Anno turistico 2022/23

BETRIEBSKATEGORIE UND -ART	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze				CATEGORIA E TIPO D'ESERCIZIO	
	Anzahl Numero	% Veränderung gegenüber über 2021/22 Variazione % rispetto 2021/22	Inland Italiani	Ausland Estero	Insgesamt Totale	% Veränd. gegenüber 2021/22 Variazione % rispetto 2021/22		% Verteilung Composi- zione %
5 Sterne	371.405	8,0	394.817	1.216.982	1.611.799	8,1	4,5	5 stelle
4 Sterne	2.018.326	7,0	2.416.225	6.150.820	8.567.045	5,0	23,8	4 stelle
3 Sterne	2.668.493	3,9	3.051.787	7.443.129	10.494.916	2,7	29,1	3 stelle
2 Sterne	547.613	10,9	809.146	1.301.849	2.110.995	7,7	5,9	2 stelle
1 Stern	98.340	19,5	124.447	279.077	403.524	21,3	1,1	1 stella
Residence	582.971	7,9	1.125.597	2.096.786	3.222.383	4,5	8,9	Residence
Gastgewerbliche Betriebe	6.287.148	6,3	7.922.019	18.488.643	26.410.662	4,6	73,3	Esercizi alberghieri
Campingplätze	524.711	2,9	292.801	1.760.071	2.052.872	3,0	5,7	Campeggi
Privatquartiere	660.540	17,6	1.194.570	2.117.378	3.311.948	12,9	9,2	Alloggi privati
Urlaub auf dem Bauernhof	600.303	11,1	924.387	2.647.091	3.571.478	7,9	9,9	Alloggi agrituristici
Andere Betriebe	313.963	17,1	291.427	375.881	667.308	11,6	1,9	Altri esercizi
Nicht gastgewerbl. Betriebe	2.099.517	11,7	2.703.185	6.900.421	9.603.606	8,7	26,7	Esercizi extralberghieri
Insgesamt	8.386.665	7,6	10.625.204	25.389.064	36.014.268	5,7	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Den größten Anteil an den Gesamtübernachtungen halten mit 29,1% nach wie vor die Betriebe mit 3 Sternen (10,5 Millionen Übernachtungen). Den stärksten Zuwachs in absoluten Zahlen weisen die 4-Sterne-Betriebe (+412 Tausend) und die Privatquartiere (+377 Tausend) auf.

Con il 29,1% le strutture a 3 stelle continuano a rappresentare la quota maggiore di presenze sul totale, pari a 10,5 milioni di pernottamenti. La crescita maggiore in numeri assoluti si osserva nella categoria a 4 stelle (+412 mila) e nella categoria degli alloggi privati (+377 mila).

Die mittlere Aufenthaltsdauer beträgt 4,3 Tage

Die mittlere Aufenthaltsdauer sinkt von 4,4 Tagen im vorangegangenen Tourismusjahr auf 4,3 Tage. Die Tendenz zeigt, dass zwar mehr Ankünfte verbucht werden, die Aufenthaltsdauer sich aber nicht ändert.

In der Wintersaison 2022/23 sinkt der Durchschnittswert auf 4,2 Tage. Die längste durchschnittliche Aufenthaltsdauer im Winter (5,2 Tage) wird in der Kategorie der Residences beobachtet. Die Privatquartiere verzeichnen im Vergleich zum Vorjahreswinter einen Rückgang. Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer beträgt hier 4,8 Tage.

Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer ist im Sommer 2023 in allen Kategorien geringfügig gesunken und beträgt 4,3 Tage. Sie ist nur unwesentlich länger als jene des Winterhalbjahres. Mit 6,5 Tagen ist der Durchschnittswert in Betrieben mit Urlaub auf dem Bauernhof am längsten.

Permanenza media di 4,3 giorni

La durata media del soggiorno cala dai 4,4 giorni dell'anno turistico precedente a 4,3 giorni. La tendenza mostra che, sebbene si registri un numero crescente di arrivi, la durata del soggiorno rimane invariata.

Nella stagione invernale 2022/23 la permanenza media scende a 4,2 giorni. La permanenza media più lunga in inverno, pari a 5,2 giorni, si osserva nella categoria dei residence. Gli alloggi privati registrano un calo rispetto all'inverno precedente, raggiungendo una media di 4,8 giorni.

La permanenza media nell'estate 2023 è lievemente diminuita in tutte le categorie e ammonta a 4,3 giorni. La durata è quindi solo leggermente più lunga di quella invernale. La permanenza è più lunga negli esercizi agrituristici con una durata media pari a 6,5 giorni.

Tab. 6

Mittlere Aufenthaltsdauer nach Herkunft, Halbjahr und Betriebskategorie - Tourismusjahr 2022/23

Werte in Tagen

Permanenza media per provenienza, stagione turistica e categoria - Anno turistico 2022/23

Valori in giorni

BETRIEBSKATEGORIE UND -ART	Herkunft Provenienza		Halbjahr Stagione turistica		Insgesamt Totale	CATEGORIA E TIPO D'ESERCIZIO
	Inland Italia	Ausland Estero	Winter Inverno	Sommer Estate		
5 Sterne	3,5	4,7	4,2	4,2	4,3	5 stelle
4 Sterne	3,7	4,5	4,1	4,1	4,2	4 stelle
3 Sterne	3,5	4,1	3,9	3,9	3,9	3 stelle
2 Sterne	3,8	3,9	4,0	3,7	3,9	2 stelle
1 Stern	4,1	4,1	4,3	4,0	4,1	1 stella
Residence	5,5	5,6	5,2	5,8	5,5	Residence
Gastgewerbliche Betriebe	3,8	4,4	4,1	4,3	4,2	Esercizi alberghieri
Campingplätze	3,6	4,0	4,0	3,9	3,9	Campeggi
Privatquartiere	5,2	4,9	4,8	5,2	5,0	Alloggi privati
Urlaub auf dem Bauernhof	5,4	6,2	5,0	6,5	5,9	Esercizi agrituristici
Andere Betriebe	2,5	1,9	2,9	1,9	2,1	Altri esercizi
Nicht gastgewerbliche Betriebe	4,5	4,6	4,5	4,6	4,6	Esercizi extralberghieri
Insgesamt	3,9	4,5	4,2	4,3	4,3	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste aus dem Ausland beträgt unverändert 4,5 Tage, während jene der inländischen Gäste auf 3,9 Tage sinkt.

La permanenza media degli ospiti provenienti dall'estero rimane invariata a 4,5 giorni, mentre quella dei turisti italiani cala a 3,9 giorni.

5,0 Millionen inländische Übernachtungen im Pustertal

Das *Pustertal* verzeichnet im Winter 2022/23 über 1,9 Millionen und im Sommer 2023 3,2 Millionen inländische Übernachtungen. Es überwiegen hier deutlich die

5,0 milioni di presenze dall'Italia in Val Pusteria

La *Val Pusteria*, registra oltre 1,9 milioni di presenze dall'Italia nell'inverno 2022/23 e 3,2 milioni nell'estate 2023. Con una quota pari al 53,2%, in estate, gli ospiti

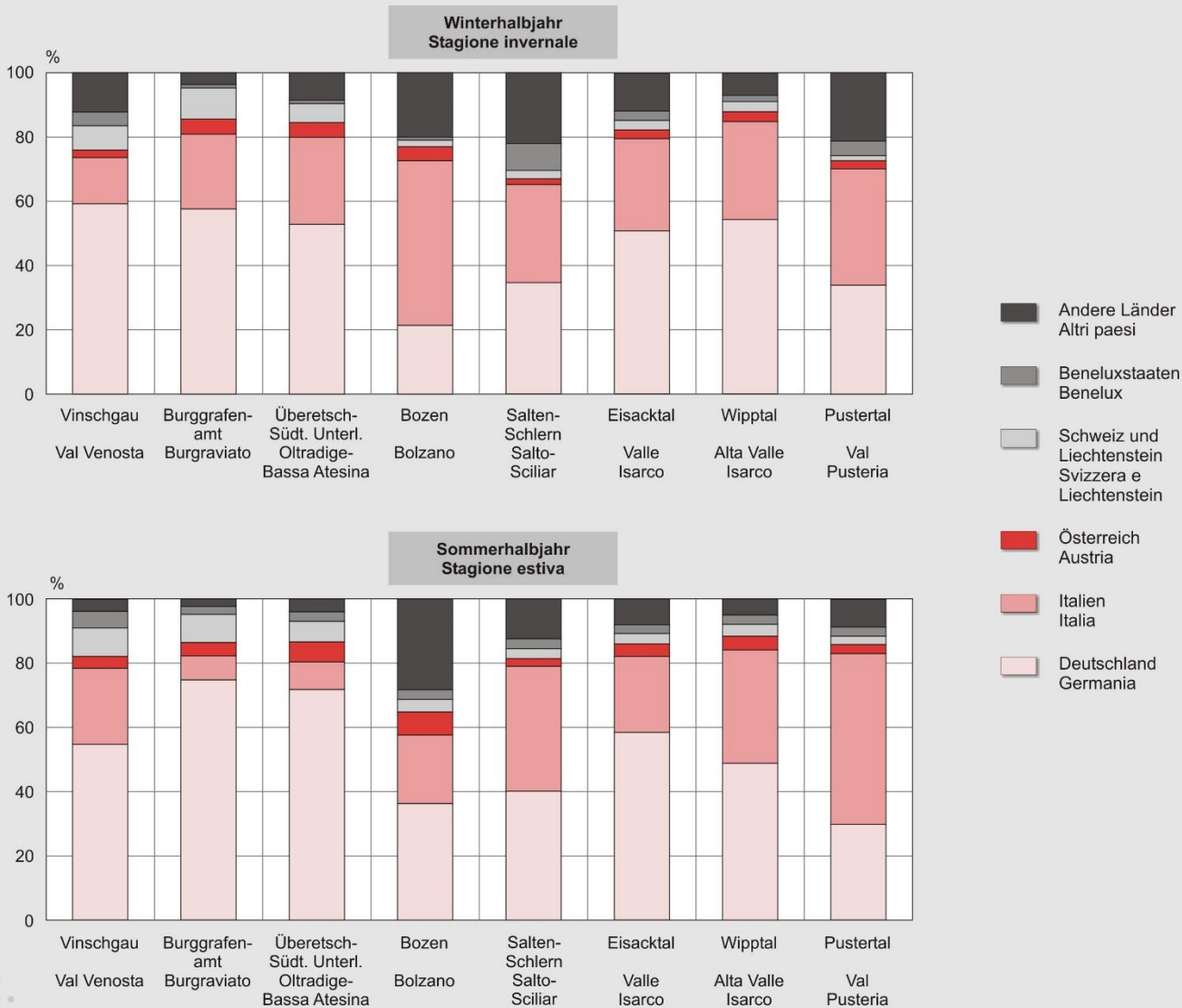
italienischen Gäste (53,2%). Diese halten sich in der kalten Jahreszeit durchschnittlich 3,8 Tage und in der warmen Jahreszeit 5,1 Tage in Südtirol auf.

dall'Italia prevalgono nettamente. Questi ultimi trascorrono in Alto Adige mediamente 3,8 giorni in inverno e 5,1 giorni in estate.

Graf. 8

Übernachtungen nach Herkunftsland und Bezirksgemeinschaft - Winterhalbjahr 2022/23 und Sommerhalbjahr 2023
Prozentuelle Verteilung

Presenze per paesi di provenienza e comunità comprensoriale - Stagione invernale 2022/23 e stagione estiva 2023
Composizione percentuale



© astat 2024 - sr



Das *Burggrafenamt* ist mit 5,9 Millionen Übernachtungen im Sommer und 1,8 Millionen im Winter zweitstärkste Bezirksgemeinschaft nach Anzahl der Übernachtungen. Der Tourismus ist hier weiterhin vom Hauptmarkt *Deutschland* geprägt (Sommer 2023: über 4,4 Millionen Übernachtungen). Der italienische Gästeanteil ist im *Burggrafenamt* mit 435 Tausend Übernachtungen sehr gering.

Con 5,9 milioni di pernottamenti in estate e 1,8 milioni in inverno, il *Burgraviato* è la seconda comunità comprensoriale per numero di presenze. Il turismo qui continua a essere caratterizzato dalla *Germania* come mercato principale (estate 2023: oltre 4,4 milioni di pernottamenti). Nella stessa comunità comprensoriale il numero di ospiti dall'Italia, pari a 435 mila di presenze, è contenuto.

Tourismusintensität

Der **Index der Tourismusintensität** beträgt im Tourismusjahr 2022/23 auf Landesebene 18,5. Demnach wurden je 100 Einwohner/innen Südtirols täglich 18,5 Übernachtungen von Gästen gezählt. Bei den Bezirksgemeinschaften weisen das *Pustertal* und *Salten-Schlern* die höchsten Werte auf.

Der tourismusintensivste Monat August 2023 erreicht einen durchschnittlichen Index von 35,3 (August 2022: 37,2). Auch hier sind das *Pustertal* und *Salten-Schlern* führend.

Intensità turistica

L'**indice d'intensità turistica** nell'anno turistico 2022/23 a livello provinciale risulta pari a 18,5. Ciò significa che ogni 100 abitanti della provincia di Bolzano si contano quotidianamente 18,5 presenze turistiche. Tra le comunità comprensoriali, quelle con i valori più alti sono la *Val Pusteria* e *Salto-Sciliar*.

Il mese con la maggiore intensità turistica è agosto 2023, con una media di 35,3 (agosto 2022: 37,2). Anche in questo caso le comunità comprensoriali con i valori più alti sono la *Val Pusteria* e *Salto-Sciliar*.

Tab. 7

Index der Tourismusintensität nach Bezirksgemeinschaft - Tourismusjahr 2022/23

Indice di intensità turistica per comunità comprensoriale - Anno turistico 2022/23

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Einwohner/innen am 30.04.2023 Abitanti al 30.04.2023	Übernachtungen Presenze	Index der Tourismusintensität (a) Indice di intensità turistica (a)		COMUNITÀ COMPRESORIALI
			Tourismusjahr Anno turistico	Index Monat August 2023 Indice mese di agosto 2023	
Vinschgau	36.381	2.476.706	18,7	37,6	Val Venosta
Burggrafenamt	105.455	7.676.203	19,9	38,5	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	76.416	2.433.619	8,7	18,1	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	106.283	873.727	2,3	3,1	Bolzano
Salten-Schlern	50.559	6.478.613	35,1	65,6	Salto-Sciliar
Eisacktal	54.736	3.454.286	17,3	32,2	Valle Isarco
Wipptal	20.742	1.461.442	19,3	33,4	Alta Valle Isarco
Pustertal	84.084	11.159.672	36,4	71,3	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	534.656	36.014.268	18,5	35,3	Totale provincia

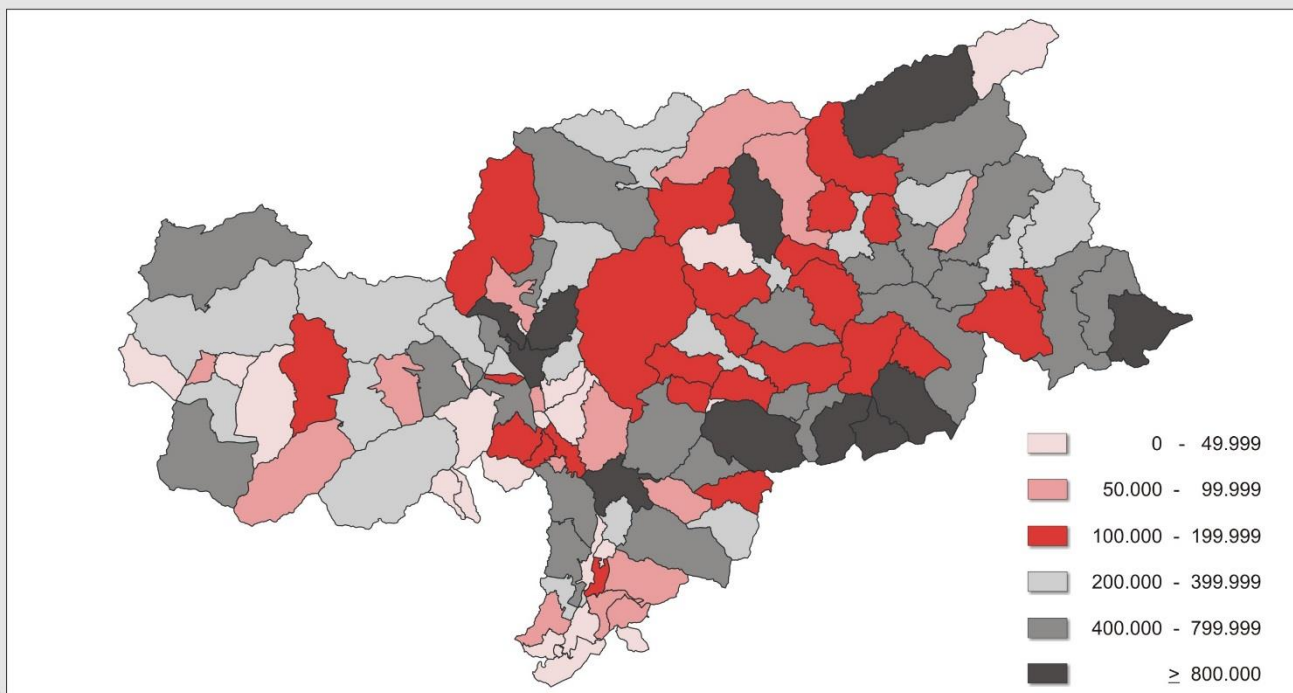
(a) Verhältnis zwischen den Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben eines Gebietes und dem Produkt aus Wohnbevölkerung desselben Gebietes und den Tagen des Berichtszeitraums
Rapporto tra le presenze negli esercizi ricettivi di un'area e il prodotto tra popolazione residente nella stessa area e i giorni del periodo analizzato

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

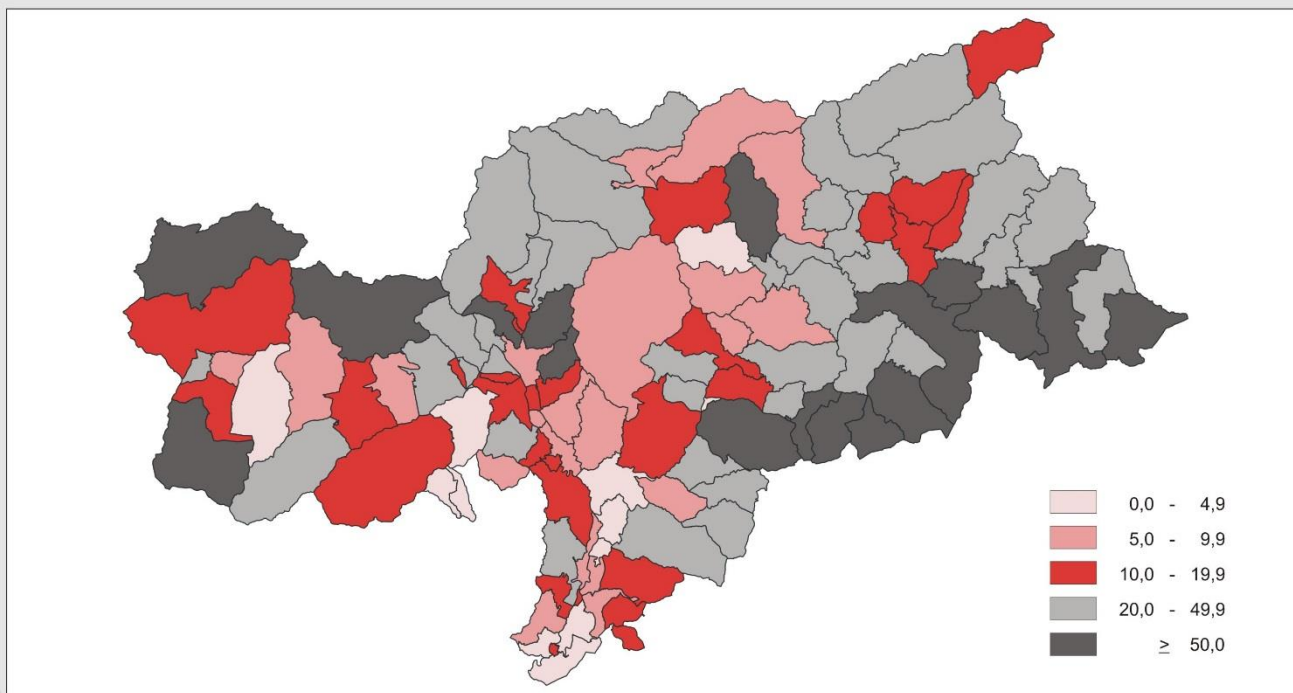
Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Gemeinde - Tourismusjahr 2022/23

Presenze negli esercizi ricettivi per comune - Anno turistico 2022/23



Index der Tourismusintensität nach Gemeinde - Tourismusjahr 2022/23

Indice di intensità turistica per comune - Anno turistico 2022/23



Angebot und Nachfrage

50,0% Bettenauslastung im Sommer

Im Tourismusjahr 2022/23 beträgt der durchschnittliche **Index der Bettenauslastung** 40,8%. Nach Halbjahr betrachtet, steht eine Bettenauslastung der gastgewerblichen Betriebe von 55,6% im Sommer einer Auslastung von 37,7% im Winter gegenüber.

Auf das Tourismusjahr bezogen, findet sich die höchste Bettenauslastung von 70,9% bei den Betrieben mit 5 Sternen. Von den nicht gastgewerblichen Betrieben sind die Campingplätze mit 36,6% am besten ausgelastet.

Nach Bezirksgemeinschaft betrachtet, weisen die gastgewerblichen Betriebe im *Burggrafenamt* im Sommer 2023 mit 72,7% die höchste Bettenauslastung auf. Entscheidend für die hohen Werte im *Burggrafenamt* ist die gute Auslastung der Betriebe der gehobenen Kategorien (5 Sterne: 82,6%, 4 Sterne: 81,4%). Auch die Landeshauptstadt *Bozen* erreicht mit 72,2% im Sommer 2023 und 52,0% im Winter eine gute Auslastung der gastgewerblichen Betriebe.

Domanda e offerta

In estate utilizzazione dei posti letto al 50,0%

Nell'anno turistico 2022/23 l'**indice di utilizzazione** dei posti letto medio è pari al 40,8%. Considerando separatamente le due stagioni, per gli esercizi alberghieri la stagione estiva fa registrare un indice di utilizzazione del 55,6%, mentre in inverno pari al 37,7%.

Considerando l'anno turistico, l'indice di utilizzazione dei posti letto più alto si registra negli esercizi a 5 stelle con il 70,9%. Tra le strutture extralberghiere, i campeggi hanno l'indice di utilizzazione più alto con il 36,6%.

Dall'analisi a livello di comunità comprensoriale si evidenzia che nell'estate 2023 l'indice di utilizzazione per gli esercizi alberghieri nel *Burgraviato* (72,7%) è il più elevato. Il fattore decisivo per gli alti valori del *Burgraviato* è il buon indice di utilizzazione delle strutture di categoria superiore (5 stelle: 82,6%, 4 stelle: 81,4%). Anche il capoluogo *Bolzano* ha un buon indice di utilizzazione degli esercizi alberghieri pari al 72,2% per l'estate 2023 e al 52,0% per l'inverno.

Tab. 8

Übernachtungen und Index der Bettenauslastung (a) nach Betriebskategorie - Tourismusjahr 2022/23

Presenze e indice di utilizzazione dei posti letto (a) per categoria d'esercizio - Anno turistico 2022/23

BETRIEBS-KATEGORIEN	Übernachtungen Presenze	Betriebe Esercizi	Betten Posti letto	Index der Bettenauslastung Indice di utilizzazione dei posti letto			CATEGORIE D'ESERCIZIO
				Sommer Estate	Winter Inverno	Tourismusjahr Anno turistico	
5 Sterne	1.611.799	53	6.229	76,5	64,7	70,9	5 stelle
4 Sterne	8.567.045	544	39.277	70,0	49,0	59,8	4 stelle
3 Sterne	10.494.916	1.477	61.327	57,6	36,0	46,9	3 stelle
2 Sterne	2.110.995	745	19.293	36,0	24,0	30,0	2 stelle
1 Stern	403.524	217	5.435	22,7	17,9	20,3	1 stella
Residence	3.222.383	883	23.053	43,7	32,7	38,3	Residence
Gastgewerbliche Betriebe	26.410.662	3.918	154.613	55,6	37,7	46,8	Esercizi alberghieri
Campingplätze	2.052.872	59	15.348	58,6	14,3	36,6	Campeggi
Privatquartiere	3.311.948	4.130	30.518	33,8	25,4	29,7	Alloggi privati
Urlaub auf dem Bauernhof	3.571.478	3.061	28.989	44,8	21,9	33,8	Alloggi agrituristici
Andere Betriebe	667.308	580	12.156	21,6	8,6	15,0	Altri esercizi
Nicht gastgewerbliche Betriebe	9.603.606	7.829	87.011	40,2	19,8	30,2	Esercizi extralberghieri
Insgesamt	36.014.268	11.747	241.624	50,0	31,3	40,8	Totale

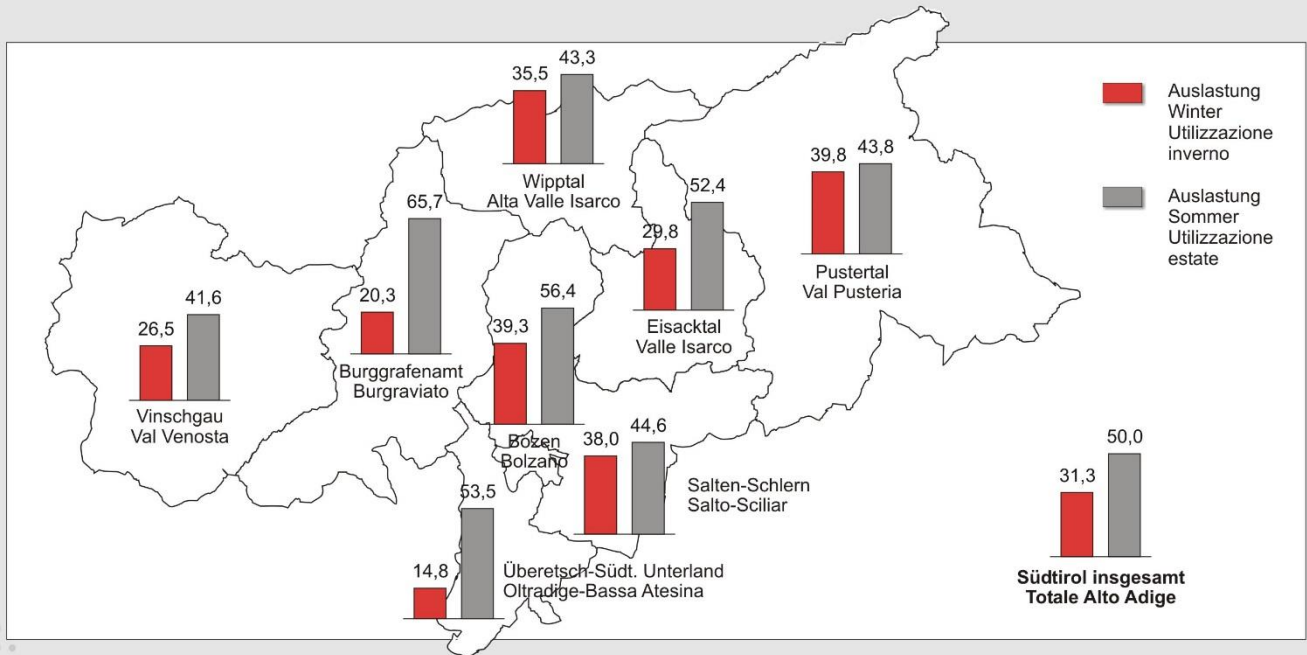
(a) Für die Berechnung des Index der Bettenauslastung wird die in den Gemeindelizenzen eingetragene Bettenanzahl herangezogen.
Per il calcolo dell'indice di utilizzazione dei posti letto viene preso a riferimento il numero di posti letto rilevato dalle licenze comunali.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

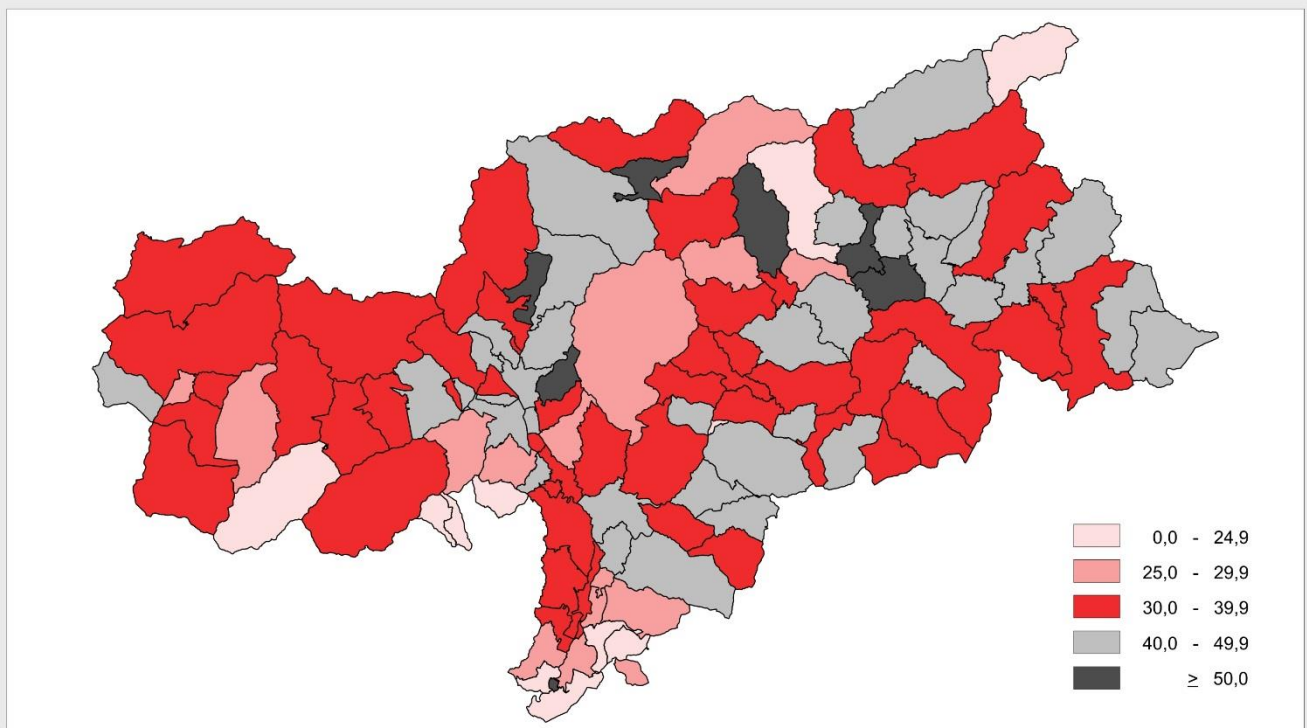
Index der Bettenauslastung in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaft und Halbjahr - Tourismusjahr 2022/23

Indice di utilizzazione dei posti letto negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale e stagione turistica - Anno turistico 2022/23



Index der Bettenauslastung in den Beherbergungsbetrieben nach Gemeinde - Tourismusjahr 2022/23

Indice di utilizzazione dei posti letto negli esercizi ricettivi per comune - Anno turistico 2022/23



Gesamtindex des Tourismus

Um einen vergleichbaren Gesamtüberblick zu schaffen, wird der **Gesamtindex des Tourismus** herangezogen.

Indice generale del turismo

Per effettuare un confronto di sintesi viene utilizzato l'**indice generale del turismo**.

Tab. 9

Rangordnung der Bezirksgemeinschaften nach Gesamtindex des Tourismus - Tourismusjahr 2022/23

Graduatoria delle comunità comprensoriali secondo l'indice generale del turismo - Anno turistico 2022/23

Stelle	BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Über- nachtungen Presenze	Beherber- gungsdichte Densità ricettiva	Tourismus- intensität Intensità turistica	Auslastung der Betten Utilizzazione dei posti letto	Gesamtindex des Tourismus Indice generale del turismo	Pos.	COMUNITÀ COMPRESORIALI
1	Pustertal	11.159.672	35,3	36,4	41,8	100,0	1	Val Pusteria
2	Salten-Schlern	6.478.613	41,4	35,1	41,4	87,7	2	Salto-Sciliar
3	Burggrafenamt	7.676.203	43,9	19,9	43,5	80,3	3	Burgraviato
4	Bozen	873.727	95,3	2,3	48,0	66,0	4	Bolzano
5	Eisacktal	3.454.286	36,7	17,3	41,3	62,7	5	Valle Isarco
6	Überetsch-Südt. Unterland	2.433.619	45,8	8,7	34,4	51,1	6	Oltrad-Bassa Ates.
7	Wipptal	1.461.442	15,6	19,3	39,4	50,8	7	Alta Valle Isarco
8	Vinschgau	2.476.706	13,8	18,7	34,1	49,1	8	Val Venosta

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Glossar

Unter **Beherbergungsangebot** versteht man die Gesamtzahl der **Beherbergungsbetriebe** und **Betten**, die den Gästen zur Verfügung stehen. Die Anzahl der Betten wird aus den Gemeindelizenzen erhoben.

Zu den **Beherbergungsbetrieben** zählen all jene Unternehmen, die den Gästen Unterkunft bieten.

Zu den **gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben** gehören Hotels, Gasthöfe, Pensionen, Garnis und Residence.

Zu den „**Anderen Betrieben**“ zählen Ferienhäuser, Feriendörfer und -wohnungen, Jugendherbergen, Ferienheime, Mischbetriebe, Berggasthäuser und Schutzhütten.

Zu den **Privatquartieren** zählen jene Betriebe, die möblierte Zimmer (bis zu acht Zimmer) oder bis zu fünf Wohnungen an Feriengäste vermieten.

Urlaub auf dem Bauernhof wird von den Privatquartieren angeboten, die im „Landesverzeichnis der Unternehmer, die Urlaub auf dem Bauernhof anbieten“ eingetragen sind.

Die **Tourismuskategorie** wird in Ankünften und Übernachtungen gemessen.

Die **Ankünfte** geben die Anzahl der Gäste an, die in einem Beherbergungsbetrieb zur Unterkunft eintreffen.

Die **Übernachtungen** sind die Anzahl der Nächte, die von den Gästen in Beherbergungsbetrieben verbracht wurden.

Das **Tourismusjahr** beginnt am 1. November und endet am 31. Oktober des Folgejahres. Die ersten sechs Monate des Tourismusjahres stellen das **Winterhalbjahr** dar, die letzten das **Sommerhalbjahr**.

Glossario

Per **offerta ricettiva** s'intende il numero complessivo di **esercizi ricettivi** e di **posti letto** messi a disposizione per ospiti sul territorio. Il numero di posti letto è rilevato dalle licenze comunali.

Si classificano come **esercizi ricettivi** tutte le strutture che forniscono alle e agli ospiti la possibilità di alloggio.

Gli **esercizi ricettivi alberghieri** comprendono gli hotel, gli alberghi, le pensioni, i garni e i residence.

Sono "**Altri esercizi**" le case e gli appartamenti per vacanze, gli ostelli, le case per ferie, i villaggi turistici, gli esercizi di diverse categorie, i rifugi-albergo e i rifugi alpini.

Sono considerati **alloggi privati** gli esercizi che affittano non più di otto camere o di cinque appartamenti ammobiliati per ferie.

Gli **esercizi agrituristici** sono alloggi privati che hanno ottenuto l'iscrizione nell'elenco provinciale degli operatori agrituristici.

La **domanda turistica** è composta da arrivi e presenze presso gli esercizi ricettivi.

Gli **arrivi** indicano il numero di ospiti che prendono alloggio in un esercizio ricettivo.

Le **presenze** o anche pernottamenti rappresentano il numero di notti trascorse dagli ospiti nelle strutture ricettive.

L'**anno turistico** inizia il primo novembre e termina il 31 ottobre dell'anno successivo. I primi sei mesi dell'anno turistico individuano la **stagione invernale**, gli ultimi la **stagione estiva**.

Der **Index der Beherbergungsdichte** ist der Quotient aus Bettenanzahl der Beherbergungsbetriebe eines Gebietes und dessen Fläche.

Der **Qualitätsindex der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe** ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen der Bettenanzahl der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe (Residence ausgeschlossen) mit drei oder mehr Sternen und jener der qualitativ niedrigeren Betriebe.

Das Verhältnis zwischen Übernachtungen und Ankünften ergibt die in Tagen ausgedrückte **mittlere Aufenthaltsdauer** der Gäste in den Beherbergungsbetrieben.

Der **Index der Tourismusattraktivität** ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den Übernachtungen, die von Urlaubern und Urlauberinnen eines bestimmten Herkunftsgebietes getätigt wurden, und der Wohnbevölkerung desselben Herkunftsgebietes.

Der **Index der Tourismusintensität** ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben eines Gebietes und dem Produkt aus Wohnbevölkerung desselben Gebietes und den Tagen des Berichtszeitraums.

Der **Index der Bettenauslastung** eines Beherbergungsbetriebes ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den von jedem Betrieb in einem bestimmten Zeitraum tatsächlich verbuchten Übernachtungen und dem maximalen Auslastungspotential. Für die Berechnung des Index der Bettenauslastung wird die Bettenanzahl laut Gemeindelizenzen herangezogen.

Der **Gesamtindex des Tourismus** ergibt sich aus der Summe der standardisierten Werte (geteilt durch ihren Höchstwert) folgender Kennzahlen: Übernachtungsanzahl, Beherbergungsdichte, Tourismusintensität und Bettenauslastung.

Ausführliche Daten in Form von Tabellen, Karten, Zeitreihen und Diagrammen finden Sie unter:

- [astatdata - Datenbank SDMX](#)
- [Online-Datenbank zum Tourismus](#)
- [astat eco - Konjunkturbarometer](#)
- [Statistikatlas](#)

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Irene Mahlknecht, Tel. 0471 41 84 56, E-Mail: irene.mahlknecht@provinz.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

L'**indice di densità ricettiva** si ottiene dividendo il numero di posti letto presenti negli esercizi ricettivi di una data area per la superficie della stessa.

L'**indice di qualità degli esercizi ricettivi alberghieri** è calcolato rapportando il numero di posti letto degli esercizi ricettivi alberghieri (esclusi i residence) di categoria superiore o uguale a 3 stelle con quelli di categoria inferiore.

La **permanenza media** (in giorni) di ospiti presso gli esercizi ricettivi è data dal rapporto tra presenze e arrivi.

L'**indice di attrattività turistica** viene determinato dal rapporto tra le presenze effettuate da parte di ospiti di un'area di provenienza e la popolazione residente nella stessa area.

L'**indice di intensità turistica** è dato dal rapporto tra le presenze negli esercizi ricettivi di un'area e il prodotto fra la popolazione residente nella stessa e i giorni del periodo analizzato.

L'**indice di utilizzazione dei posti letto** si ottiene rapportando le presenze effettivamente registrate in un dato arco temporale da ciascuna struttura e il massimo potenziale ricettivo delle stesse. Per il calcolo dell'indice di utilizzazione dei posti letto viene preso a riferimento il numero di posti letto rilevato dalle licenze comunali.

L'**indice generale del turismo** è dato dall'aggregazione dei valori standardizzati, ovvero divisi per il valore massimo su scala territoriale, dei seguenti indicatori: numero di presenze, densità ricettiva, intensità turistica e utilizzazione dei posti letto.

Ulteriori dati sono consultabili in forma di tabelle, cartine, serie storiche e diagrammi:

- [astatdata - Banca dati SDMX](#)
- [Banca dati online sul turismo](#)
- [astat eco - Barometro congiunturale](#)
- [Atlante statistico](#)

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi a Irene Mahlknecht, tel. 0471 41 84 56, e-mail: irene.mahlknecht@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Direttore responsabile: Timon Gärtner